Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior I	D2
CLUB 2	Domdidier Ducks I	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	23.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:02	End / Ende Fin / Fine	21:41
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B129		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	4012	MONNEY Ludivine	
Official scorer Marqueur	3937	PYTHON Marine	
Referee 1 Arbitre 1	1933	HAMACHER William	
Referee 2 Arbitre 2	2713	BERTSCHY Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ROBATEL Sylvain				3398
15	A	ROBATEL Lionel				3430
46	G	ESPERON Raphael	X	X	X	3880
	G					
99		TOFFEL Roméo				3400
90		FRANCEY Robin				3223
8		COTTING Jean-Philippe				2567
27		CLEMENT Nathan				3139
88		CHATTON Samuel				3366
4		JOYE Baptiste				2180
13		DONZE Eric				4030
24		KILCHOER Frédéric				16786

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16735
	STRUCHEN Marco			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:54	24	13	1				
07:47	13	88	2				
56:41	KP	4	3				
59:08	KP	4	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
21:12	24	2	00:00	23:12	H
43:20	88	2	00:00	45:20	A
TOTAL				4 min	

2 Domdidier Ducks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	DIZERENS Tony				1640
69	A	GUINNARD Johan				3402
31	G	MURITH Ludovic	X	X	X	1163
	G					
21		BALLAMAN Florian				1907
91		TERRAPON Kevin				1997
KP		LONGCHAMP Blaise				1801
33		BARBEY Valentin				1794
66		DUC Frank				1352
38		MUSY Victor				3049

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2616
	CHARDONNENS Eric			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:01	KP	33	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
50:55	91	2	00:00	52:55	H
58:41	69	2	00:00	59:08	A
TOTAL				4 min	